National Office for Identity Data
Ministry of the Interior and Kingdom Relations

नगर निगम व्यक्तिगत रिकॉर्ड डेटाबेस: सरकार के लिए और आप के लिए

हर किसी का कर्तव्य है कि वह एक जन्म की या स्थान-परिवर्तन कि नगर पालिका को रिपोर्ट करे। लेकिन सरकार वास्तव में अपने नागरिकों की सभी जानकारी के साथ क्या करती है?

इस विवरणिका में आप पढ़ सकते हैं कि व्यक्तिगत रिकॉर्ड डेटाबेस में कौन से व्यक्तिगत डेटा शामिल हैं और उनका उपयोग किस लिए किया जाता है। हम आपके अधिकारों और दायित्वों को सूचीबद्ध करते हैं। अगर आप लंबी अवधि के लिए विदेश से नीदरलैंड में बसना चाहते हैं, तो आप नीचे पढ़ सकते हैं कि यह कैसे मुमकिन है।

नगर निगम व्यक्तिगत रिकॉर्ड डेटाबेस क्यों महत्वपूर्ण है?

सरकार को अपने नागरिकों की सही जानकारी की जरूरत है। उदाहरण के लिए, पासपोर्ट, एक पहचान पत्र या ड्राइविंग लाइसेंस बनाने में सक्षम होना, ताकि यह पता चल सके कि चुनाव में कौन वोट दे सकते हैं, लाभ प्रदान करने के लिए और नगरपालिका करों को लगाने के लिए। लेकिन टैक्स और सीमा शुल्क प्रशासन, लाभ एजेंसियों और पेंशन फंड जैसे संगठन भी इस व्यक्तिगत डेटा का उपयोग आपकी व्यक्तिगत स्थिति के अनुसार अपने निर्णयों को ठीक से लेने के लिए करते हैं। आंतरिक और साम्राज्य संबंधों के मंत्री की ओर से, नीदरलैंड की सभी नगरपालिकाएं व्यक्तियों के कुंजी रजिस्टर की वर्तमान और सही स्थिति सुनिश्चित करती हैं। यह व्यक्तिगत रिकॉर्ड डेटाबेस अधिनियम में निर्धारित किया गया है।

कौन सा व्यक्तिगत डेटा?

नीदरलैंड में, आपका व्यक्तिगत डेटा नगर व्यक्तिगत रिकॉर्ड डेटाबेस में रखा जाता है, जिसे संक्षिप्त रूप में बी आर पी (Basisregistratie Personen / BRP) कहा जाता है। इसमें सभी के व्यक्तिगत डेटा शामिल हैं जो नीदरलैंड्स में रहते हैं या रहते थे। बी आर पी (Basisregistratie Personen / BRP) में उदाहरण के लिए, आपके बारे में निम्नलिखित जानकारी है:

- नाम;
- जन्म की तारीख, स्थान और देश;
- पता;
- नागरिक सेवा नंबर (बीएसएन) (BSN);
- माता-पिता;
- राष्ट्रीयता (और संभवत निवास का अधिकार);
- शादी या पंजीकृत भागीदारी;
- बच्चे;
- यात्रा दस्तावेज और पहचान पत्र;
- मताधिकार।

सरकार यह सब व्यक्तिगत डेटा कैसे प्राप्त करती है?

ऐसी जानकारी है जो आपको स्वयं प्रदान करनी चाहिए, उदाहरण के लिए यदि आप दूसरे घर में (स्थान-परिवर्तन) जाते हैं, एक बच्चा प्राप्त करें, विदेश में शादी करते हैं या यदि परिवार के किसी सदस्य की मृत्यु हो जाती है। कुछ डेटा स्वचालित रूप से दर्ज या परिवर्तित किए जाते हैं, उदाहरण के लिए यदि आप नीदरलैंड में शादी करते हैं। जन्म, मृत्यु और विवाह के रजिस्ट्रार यह सूचना नगरपालिका में देता है।

अगर आप नीदरलैंड में आकर रहना चाहते हैं

क्या आप विदेश से आऐ हैं और क्या आप चार महीने से अधिक नीदरलैंड में रहना चाहते हैं? तो फिर आपको पांच दिनों के भीतर उस नगर पालिका में रजिस्टर करना होगा जहां नीदरलैंड में रहने वाले हैं। नीदरलैंड में आपका निवास वैध होना चाहिए। इसका मतलब यह है कि आपके पास डच राष्ट्रीयता, यूरोपीय संघ के एक सदस्य राज्य की राष्ट्रीयता, यूरोपीय आर्थिक क्षेत्र या स्विट्जरलैंड, या एक वैध निवास की अनुमति है।

सभी के पास एक विशिष्ट नागरिक सेवा संख्या (BSN)

नागरिक सेवा संख्या (Burgerservicenummer / BSN) सरकार के साथ आपके संपर्कों के लिए आपका अपना व्यक्तिगत नंबर है। यह अद्वितीय संख्या उदाहरण के लिए व्यक्तिगत परिवर्तनों को रोकने में मदद करती है। जो भी पहली बार बी आर पी (Basisregistratie Personen / BRP) में पंजीकरण करेगा, उसे बी एस एन (BSN) प्राप्त होगा। एक नवजात बच्चा जो पंजीकृत है, उसे भी तुरंत बी एस एन (BSN) प्राप्त होगा। आपका बी एस एन (BSN) आपके डच पासपोर्ट, ड्राइविंग लाइसेंस और पहचान पत्र पर बताया गया है। बी एस एन (BSN) आपके और सरकार के फायदे के लिए हैं। यह नगरपालिका के साथ और अन्य (सरकारी) संगठनों के साथ आपके संपर्कों को सुविधाजनक बनाता है। जब आप काम पर जाते हैं, तो आप अपने नियोक्ता को बी एस एन (BSN) देते हैं। इसके साथ, आपका नियोक्ता कई मामलों की व्यवस्था करता है उदाहरण के लिए कर प्राधिकरण (Belastingdienst) और पेंशन फंड। हेल्थकेयर भी बी एस एन (BSN) का उपयोग करता है। जनरल प्रैक्टिशनर (GP / Huisarts), अस्पताल में, फार्मेसी में या घर पर देखभाल के आवेदन करने के लिए आपका बी एस एन (BSN) पूछा जाएगा।अधिक जानकारी के लिए, *www.rijksoverheid.nl* पर जाएं।

आपकी गोपनीयता अच्छी तरह से सुरक्षित है

बीआर पी (Basisregistratie Personen / BRP) में व्यक्तिगत डेटा होता है जो सार्वजनिक रूप से सुलभ नहीं होता है। सरकार सभी की गोपनीयता की सावधानीपूर्वक निगरानी करती है और केवल अपने कार्यों को ठीक से करने के लिए आपके डेटा का उपयोग करती है।

आपके क्या अधिकार है?

बीआर पी (Basisregistratie Personen / BRP) में पहली बार पंजीकरण करने वाले सभी को पंजीकृत डेटा की एक प्रतिलिपि प्राप्त होगी। इस प्रतिलिपि का कुछ भी खर्चा नहीं है। यहां तक कि अगर आप नीदरलैंड में स्थानांतरित करते हैं, तो आपको मुफ्त में एक प्रतिलिपि प्राप्त होगी।

आप हमेशा अपने नगरपालिका के बीआर पी (Basisregistratie Personen / BRP) में अपना डेटा देख सकते हैं। यह निःशुल्क है। यदि आप कागज पर एक प्रतिलिपि चाहते हैं, तो नगरपालिका आमतौर पर इसके लिए शुल्क लेती है। आप अपने डेटा को *mijn.overheid.nl* के माध्यम से भी देख सकते हैं।

यदि आपका विवरण गलत या अधूरा है, तो आप उन्हें सही या पूरक कर सकते हैं। नगरपालिका तब आपसे सहायक दस्तावेजों की मांग करेगी। व्यक्तिगत रिकॉर्ड डेटाबेस अधिनियम में वर्णित कुछ विशिष्ट मामलों के अपवाद के साथ, आपका डेटा बीआर पी (Basisregistratie Personen / BRP) से हटाया जाना संभव नहीं है।

आप नगरपालिका से अनुरोध कर सकते हैं कि वह आपके विवरण को कुछ संगठनों को न दे। अपने नगरपालिका में इस बारे में पूछताछ करें। आप नगरपालिका से जहाँ आप पंजीकृत हैं उन संगठनों का अवलोकन पूछ सकते हैं, जहाँ हाल के वर्षों में आपका डेटा प्रदान किया गया है, यह अवलोकन निःशुल्क है। आपके डेटा को प्रदान किए जाने वाले प्राधिकरणों के प्रकारों के वैश्विक अवलोकन के लिए, आप वेबसाइट *www.wiekrijgtmijngegevens.nl* पर जा सकते हैं।

अगर मैं अपने अधिकारों में से एक का दावा करना चाहता हूं तो क्या होगा?

आप AVG के तहत अपने अधिकारों का प्रयोग करने का अनुरोध नगरपालिका में कर सकते हैं जहाँ आप पंजीकृत हैं। आपको एक महीने के भीतर आपके अनुरोध पर निर्णय मिल जाएगा।

यदि मेरा कोई प्रश्न या शिकायत है तो क्या होगा?

नीदरलैंड में हर नगरपालिका में एक डेटा सुरक्षा अधिकारी होता है जो गोपनीयता कानून की निगरानी करता है। आप इस अधिकारी से अपनी नगरपालिका के माध्यम से संपर्क कर सकते हैं। डच डेटा संरक्षण प्राधिकरण गोपनीयता कानून के साथ बाहरी अनुपालन की निगरानी करता है। आपको प्राधिकरण से अपनी नगरपालिका के बारे में शिकायत दर्ज करने का अधिकार है। आप इसे ऑनलाइन कर सकते हैं, या +31 (0)88 180 5250 पर कॉल कर सकते हैं।

आपके क्या दायित्व हैं?

सरकार से संपर्क करते समय आपको हमेशा एक वैध पहचान दस्तावेज के साथ अपनी पहचान कराने में सक्षम होना चाहिए। यदि आपका नगरपालिका निवास अनुरोध करता है, तो आप बीआर पी (BRP) में शामिल अपने डेटा के बारे में और जानकारी प्रदान करने के लिए बाध्य हैं।

यदि आप नीदरलैंड के भीतर घर बदलते हैं, तो आपको इस बारे में चार सप्ताह पहले या बाद में पांच दिनों के अंदर पते के परिवर्तन की सूचना देनी होगी। यदि आप आठ महीने से अधिक समय तक विदेश में रहने जा रहे हैं, तो आपको यह अपने प्रस्थान से पांच दिन पहले नगरपालिका को रिपोर्ट करना होगा जहां आप रहते हैं।

यदि आपके विदेश में रहने के दौरान आपके व्यक्तिगत विवरण बदल गए हैं, उदाहरण के लिए यदि आपकी शादी हूई हैं या एक बच्चा हूआ है, तो लौटने पर आपको यह सुनिश्चित करना होगा कि आप इस बदलाव के बारे में मूल दस्तावेज दिखा सकें।

यदि आप विदेश से नीदरलैंड में बसते हैं, तो आपको पांच कार्य दिवसों के भीतर उस नगरपालिका में पंजीकरण करना होगा, जहां आप नीदरलैंड में रह रहे हैं। यदि आप अपने साथी और / या बच्चों को भी पंजीकृत करना चाहते हैं, तो वे सभी आपके साथ टाउन हॉल में अवश्य आएं। घोषणापत्र के लिए अपने साथ मूल दस्तावेज ले जाये जिस से अपनी पहचान, वैवाहिक स्थिति और नीदरलैंड में निवास दिखा सके। किसी भी स्थिति में, आपका पासपोर्ट और, यदि आवश्यक हो, तो प्रमाण दें कि आप कानूनी रूप से नीदरलैंड में रह रहे हैं। इसके अलावा आप जन्म प्रमाण पत्र (आपका और अपने बच्चों के), शादी के प्रमाण पत्र (पिछले विवाह से भी) और नीदरलैंड में अपने किराये के घर या खरीद समझौता या एक सबूत कि आपको मुख्य निवासी के साथ रहने की अनुमति है।

निम्नलिखित स्थितियों में, आपका पंजीकरण सीधे नगरपालिका में नहीं हो सकता है:

- यदि आपके पास डच राष्ट्रीयता नहीं है और आपके पास वैध निवास की अनुमति नहीं है। आपको पहले आव्रजन और प्राकृतिक सेवा (IND) के काउंटरों में निवास की अनुमति के लिए एक आवेदन करना होगा। इसके बारे में अधिक जानकारी *www.ind.nl* पर पायी जा सकती है।
- यदि आपने शरण के लिए आवेदन किया है और केंद्रीय एजेंसी के शरण केंद्र (COA) में रह रहे हैं, तो सीओ ए (COA) पहले छह महीनों के लिए नीदरलैंड में आपके प्रवास को पंजीकृत करेगा। इस अवधि के बाद या यदि आप पहले से ही इस केंद्र के बाहर रह रहे हैं, तो आपको अपने निवास के नगरपालिका में पंजीकरण करना होगा।
- यदि आप किसी एक किंगडम के कैरेबियन द्वीप समूह (Caribbean Islands of the Kingdom) पर रहते थे तो आपको यह साबित करना चाहिए कि आप वहां पर अपदस्थ हो चुके हैं। यह नीदरलैंड के राज्य के भीतर दोहरे पंजीकरण से बचने के लिए है।

अनिवासी के रूप में पंजीकरण

क्या आप विदेश से आ रहे हैं और क्या आप चार महीने से कम समय के लिए नीदरलैंड में रहना चाहते हैं? फिर ब्रोशर (Brochure) 'नीदरलैंड में अल्पकालिक प्रवास के लिए पंजीकरण' 'Inschrijven bij kortdurend verblijf in Nederland' पढ़ें। यह ब्रोशर (Brochure) *www.rijksoverheid.nl* पर पाया जा सकता है।

कोई सवाल?

क्या आपका पास इस ब्रोशर को पढ़ने के बाद कोई सवाल है? फिर अपनी नगरपालिका से संपर्क करें।

कालफ़न (Colophon)

BRP Brochure AVG 20201207 Hindi

यह विवरणिका राष्ट्रीय सेवा के लिए पहचान डेटा का एक प्रकाशन है, जो आंतरिक और साम्राज्य संबंधों के मंत्रालय का हिस्सा है। इस ब्रोशर की सामग्री से कोई अधिकार प्राप्त नहीं किया जा सकता है।

December 2020